

öffentliche N I E D E R S C H R I F T

VERTEILER:

Körperschaft : Stadt Norderstedt	
Gremium : Ausschuss für junge Menschen, SZ-03CN8QF	
Sitzung am : 27.02.2000	
Sitzungsort : frei wählbar	
Sitzungsbeginn : 18:15	Sitzungsende : 20:04

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez.

Schriftführer/in : gez.

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Ausschuss für junge Menschen
Sitzungsdatum	: 27.02.2000

Sitzungsteilnehmer

Teilnehmer

<p>Appen, Nina von Strommer, Helga Verwaltung</p>	<p>18:15 bis 20:04 ab 18:28 Uhr 18:15 bis 20:04 Gast</p>
<p>Schmidtke, Artur Teilnehmer</p>	<p>18:15 bis 20:04 Amt 40</p>
<p>Rädiker, Klaus Maletzke, Franz Krückmann, Lars Verwaltung</p>	<p>18:15 bis 20:04 18:15 bis 20:04 ab 18:19 Uhr 18:15 bis 20:04 ab 18:19 Uhr</p>
<p>Knott, Alexandra Teilnehmer</p>	<p>18:15 bis 20:04 Protokoll</p>
<p>Hutterer, Christel Verwaltung</p>	<p>18:15 bis 20:04 Gast</p>
<p>Evers, Kai-Jörg Teilnehmer</p>	<p>18:15 bis 20:04 Projektleitung</p>
<p>Buchholz, Simone Verwaltung</p>	<p>18:15 bis 20:04 für Herrn Hagemann</p>
<p>Broscheit, Thomas Teilnehmer</p>	<p>18:15 bis 20:04 Fachbereich 401</p>

Bialojan, Bernhard

18:15 bis 20:04

Entschuldigt fehlten
sonstige

Hagemann, Holger-W.

18:15 bis 20:04

Sonstige Teilnehmer

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Ausschuss für junge Menschen
Sitzungsdatum	: 27.02.2000

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Einwohnerfragestunde - wird als erster Tagesordnungspunkt nach 18:20 Uhr aufgerufen**

**TOP 4 :
Berichtswesen 3. Tertial - Besprechungspunkt -**

**TOP 5 :
Begehung der Vereinsräume des NSV mit anschließender Anhörung**

**TOP 6 : M00/0024
Produktbudgets 2000 des Amtes 40**

**TOP 7 : B00/0048
1. Volleyballclub Norderstedt e. V.**

**TOP 8 : B00/0062
DLRG Norderstedt e. V.**

**TOP 9 : M00/0036
Prüfungsauftrag an das Rechtsamt zu TOP 5 aus der Sitzung am 19.01.2000 - Vorlage B
00-0015 (Nutzung Norderstedter Sportstätten durch Hamburger Vereine)**

**TOP 10 :
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP
10.1 :
Beseitigung von Graffity an Norderstedter Schulen**

**TOP
10.2 :
Haushaltsstelle 2100.54010.61 (Einrichtungsbezogene Bewirtschaftungskosten**

TOP

10.3 :

Kreiszuschüsse an Vereine

TOP

10.4 :

Durchgangsklasse

TOP

10.5 :

Förderung ehrenamtlicher Tätigkeit

TOP

10.6 :

Kreisentwicklungsplan

TOP

10.7 :

Tennisclub Friedrichsgabe e. V. hier: Antrag auf Bezuschussung zum Einbau eines neuen Heizkessels

TOP

10.8 :

Agenda 21

TOP

10.9 :

Untersuchungsergebnisse Trinkwasserproben

TOP

10.10 :

Schulbegehung - Baulicher Unterhalt -

Nichtöffentliche Sitzung

TOP 11 :

Berichte und Anfragen - nicht öffentlich

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Ausschuss für junge Menschen
Sitzungsdatum	: 27.02.2000

TOP 1:

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Sitzung fand tatsächlich am 16.02.2000 statt. Datum 27.02.2000 wurde aus Systemschwierigkeiten angelegt.

Herr Nicolai eröffnet die 31. Sitzung des Ausschusses für junge Menschen, begrüßt die anwesenden Gäste sowie die Verwaltungsmitarbeiter und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 7 Mitgliedern fest.

TOP 2:

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Herr Nicolai beantragt, die Tisch-Beschlussvorlage Nr. B 00/0062 per Dringlichkeit als TOP 8 in die Tagesordnung aufzunehmen.

Hiergegen erheben sich keine Einwände.

Die so geänderte Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

18:19 Uhr: Herr Krückmann und Herr Maletzke erscheinen zur Sitzung.

TOP 3:

Einwohnerfragestunde - wird als erster Tagesordnungspunkt nach 18:20 Uhr aufgerufen

Es werden keine Fragen gestellt.

TOP 4:

Berichtswesen 3. Tertial - Besprechungspunkt -

Herr Evers und Herr Schmidtke erläutern die Berichte und beantworten Fragen der Ausschussmitglieder.

Herr Evers weist darauf hin, dass der nächste Tertialbericht wieder mit einem produktbezogenen Teil versehen sein soll.

18:27 Uhr Herr Krebber erscheint zur Sitzung.

18:28 Uhr Frau von Appen erscheint zur Sitzung.

Herr Schmidtke berichtet dazu, dass im Amt 40 z. Z. an den Zielformulierungen für die Produkte gearbeitet wird. Sobald diese fertig sind, sollen sie dem Ausschuss zur Beschlussfassung vorgelegt werden.

Die Ausschussmitglieder bitten darum, den datenbezogenen Berichtsteil lesbarer zu gestalten.

Herr Maletzke fragt nach dem Sachstand der Nutzungsverträge der kommunalen Sportplatzanlagen.

Herr Schmidtke berichtet dazu, dass z. Z. fünf Ämter (40, 68, 69, 70, 203) beteiligt sind. Das Amt 40 wird in Absprache mit allen beteiligten Ämtern die Federführung festlegen.

Die Frage nach den Rechtsstreitigkeiten bezüglich der Nutzung der Sportanlagen beim Schulzentrum Süd beantwortet Herr Broscheit dahingehend, dass die C-Anlage nur noch eingeschränkt ausserschulisch genutzt werden kann und das nördliche Rasenspielfeld gar nicht mehr ausserschulisch genutzt werden kann.

Herr Bialojan bittet darum, unter Bezugnahme auf den Soll-Ist-Vergleich 1999 für den Bereich Kinder- und Jugendarbeit, zukünftig nicht nur die Einnahmen und Ausgaben, sondern auch den jeweiligen Zuschussbedarf auszuweisen.

Zur Statistik über die Entwicklung der Sozialstaffel 1999 ergeben sich verschiedene Fragen. Eine Erläuterung hierzu ist als Anlage 1 beigefügt.

Auszug 401

Auszug 402

Auszug 68

Auszug 69

Auszug 12 Projekt Verwaltungsreform

Auszug 70

Auszug 203

TOP 5:

Begehung der Vereinsräume des NSV mit anschliessender Anhörung

Herr Götz, Vorsitzender des NSV, begrüßt die Anwesenden und stellt den NSV vor.

Er äußert den Wunsch, den Kraftraum im Erdgeschoss in Eigenregie zu übernehmen, da dieser über Geräte verfügt, die den heutigen Anforderungen nicht mehr entsprechen. Der Verein wäre bereit, neue Geräte zu beschaffen und auch anderen Vereinen eine Nutzung zu gestatten.

Anschließend beantwortet Herr Götz verschiedene Fragen zur Vereinsstruktur.

19:09 Uhr bis 19:16 Uhr: Es findet eine Begehung statt. Besichtigt werden die Büroräume, der Gemeinschaftsraum sowie das Vereinslokal, welches auch der Öffentlichkeit zur Verfügung steht.

Auszug 401

TOP 6: M00/0024
Produktbudgets 2000 des Amtes 40

Herr Schmidtke erläutert die Vorlage und den Aufbau der Produktbudgets.

Herr Evers fügt dazu an, dass die Produktbudgets z. Z. nur von den Ämtern 40 und 44 erstellt werden, jedoch in Zukunft auch von den anderen Ämtern erstellt werden sollen.

Die Ausschussmitglieder äußern den Wunsch, dass Produktbudgets möglichst bald Grundlage für Haushaltsberatungen werden.

Auszug 40

Auszug 44

Auszug 12 Projekt Verwaltungsreform

TOP 7: B00/0048
1. Volleyballclub Norderstedt e. V.

**hier: Antrag auf Bezuschussung zur Teilnahme an einem Turnier in Chile
(Vorlage-Nr. B 00/0048)**

Herr Schmidtke und Herr Broscheit erläutern die Situation und beantworten Fragen der Ausschussmitglieder. Insbesondere wird darüber gesprochen, ob die Entscheidung für den Kulturbereich (nur europäische Kontakte) auch auf Zuschüsse nach den Sportförderrichtlinien übertragen werden kann.

Es wird über folgenden Beschlußvorschlag abgestimmt:

Der Ausschuss für junge Menschen bewilligt dem 1. Volleyballclub Norderstedt e. V. für die Teilnahme an einem Turnier in Chile einen Zuschuss in Höhe von 3.500,00 DM.

Abstimmungsergebnis: 5 Stimmen dafür
6 Stimmen dagegen

Damit ist der Antrag abgelehnt.

Auszug 401

**TOP 8: B00/0062
DLRG Norderstedt e. V.**

hier: Antrag auf Bezuschussung zur Teilnahme an den Clubweltmeisterschaften 2000 in Sydney/Australien

Herr Wochnowski beantragt, aus dem Finanzierungsplan der DLRG den Betrag in Höhe von 2.000,00 DM für Bekleidung herauszunehmen und über den so geänderten Antrag abzustimmen.

Abstimmungsergebnis: 7 Stimmen dafür
4 Enthaltungen

Es wird über folgenden Beschlussvorschlag abgestimmt:

Der Ausschuss für junge Menschen bewilligt der DLRG Norderstedt e. V. für die Teilnahme an den Clubweltmeisterschaften 2000 in Sydney/Australien einen einmaligen Zuschuss in Höhe von 2.250,00 DM.

Abstimmungsergebnis: 5 Stimmen dafür
6 Stimmen dagegen

Damit ist der Antrag abgelehnt.

Auszug 401

**TOP 9: M00/0036
Prüfungsauftrag an das Rechtsamt zu TOP 5 aus der Sitzung am 19.01.2000 - Vorlage B 00-0015 (Nutzung Norderstedter Sportstätten durch Hamburger Vereine)**

Der Ausschuss für junge Menschen nimmt das Prüfungsergebnis des Rechtsamtes zu TOP 5 aus der Sitzung am 19.01.2000 zur Kenntnis.

Auszug 401
Auszug 30

**TOP 10:
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP
10.1:
Beseitigung von Graffiti an Norderstedter Schulen**

Herr Schmidtke berichtet, dass vom Amt für Gebäudewirtschaft eine Kostenzusammenstellung für das Jahr 1998 vorliegt.

Diese Kostenzusammenstellung ist als Anlage 2 beigelegt.

Auszug 401
Auszug 68

**TOP
10.2:
Haushaltsstelle 2100.54010.61 (Einrichtungsbezogene Bewirtschaftungskosten)**

Herr Schmidtke berichtet über ein Schreiben der Grund- und Hauptschule Friedrichsgabe an die Stadt Norderstedt.

Dieses Schreiben ist als Anlage 3 beigelegt.

Auszug 401

**TOP
10.3:
Kreiszuschüsse an Vereine**

In der Sitzung am 19.01.2000 fragte Frau Löw zu TOP 7.5 an, auf welcher Grundlage der Kreis Segeberg bei der finanziellen Förderung von Norderstedter Vereinen Kürzungen in Höhe von 40 % vornimmt.

Die Beantwortung dieser Anfrage vom Amt für Finanzen - Steuerabteilung - ist als Anlage 4 beigelegt.

Herr Schmidtke weist darauf hin, dass die Kürzung ab 01.01.2000 lediglich noch 30 % beträgt, da die Finanzkraft der Stadt Norderstedt gesunken ist.

Auszug 401

Auszug 202

TOP

10.4:

Durchgangsklasse

Herr Schmidtke berichtet, dass am 10.02.2000 das Amt 40 im Rathaus der Stadt Norderstedt eine Informationsveranstaltung zum Thema Durchgangsklasse durchgeführt hat.

Die Einladung zum Informationsabend, das Protokoll der Informationsveranstaltung und ein von Anwohnern verteiltes Flugblatt sind als Anlage 5 beigelegt.

Auszug 401

TOP

10.5:

Förderung ehrenamtlicher Tätigkeit

Ein Schreiben der Stadt Norderstedt an die SPD - Ortsverein Norderstedt - ist als Anlage 6 beigelegt.

Auszug 401

TOP

10.6:

Kreisentwicklungsplan

Unter Bezugnahme auf die Anfrage von Frau Hahn im Hauptausschuss am 07.02.2000 berichtet Herr Schmidtke, dass die Sportvereine durch den Kreissportverband aufgefordert wurden, ihre Planung über die jeweilige Gemeinde/Stadt anzumelden.

Die Beantwortung der Anfrage von Frau Hahn ist als Anlage 7 beigelegt.

Auszug 401

TOP

10.7:

Tennisclub Friedrichsgabe e. V. hier: Antrag auf Bezuschussung zum Einbau eines neuen Heizkessels

Herr Schmidtke berichtet darüber, dass der Antrag des Tennisclubs Friedrichsgabe e. V. auf Bezuschussung zum Einbau eines neuen Heizkessels mit Schreiben vom 10.12.1999 mit der Begründung abgelehnt wurde, dass gemäß Sportförderungsrichtlinien der Stadt Norderstedt Teil III Punkt 1.1 h) für bereits begonnene oder fertiggestellte Baumaßnahmen Zuschüsse nicht gewährt werden.

Auszug 401

TOP

10.8:

Agenda 21

Herr Schmidtke berichtet, dass die Deutsche Gesellschaft für Umwelterziehung e. V. (DGU) der Stadt Norderstedt angeboten hat, einen Projektversuch zur Kooperation und Kommunikation von Schulträger und Schule im Sinne der Agenda 21 durchzuführen.

Eine Projektbeschreibung ist als Anlage 8 beigefügt.

Auszug 401

TOP

10.9:

Untersuchungsergebnisse Trinkwasserproben

Herr Schmidtke berichtet über die Untersuchungsergebnisse der Trinkwasserproben in städtischen Einrichtungen auf Blei, Kupfer und Zink.

Der Analysenbericht über die Untersuchungsergebnisse ist als Anlage 9 beigefügt.

Auszug 401

Auszug 68

Auszug 15

TOP

10.10:

Schulbegehung - Baulicher Unterhalt -

Herr Nicolai bittet darum, dem Ausschuss möglichst bis zum 15. März 2000 eine Liste vorzu-legen mit den dringend notwendigen Sanierungsmaßnahmen und der Aussage, welche dieser Maßnahmen mit den vorhandenen Haushaltsmitteln bis zum Ende des Jahres abgearbeitet werden können.

Auszug 401

Auszug 68